



効果・諸注意

お渡ししましたお薬の効果と諸注意です。このお薬は、以下の効果があります。

交给您的药的效果和各注意事项。此药有以下效果。

痛みを和らげます。

缓和疼痛。

イライラや興奮を鎮めます。

镇定焦急和兴奋的情绪。

炎症をとります。

消炎。

かゆみを止めます。

止痒。

血管を広げ、血の流れをよくします。

扩张血管，改善血液的流动。

血圧を下げます。

降低血压。

下痢を止めます。

止泻。

食物の消化を促します。

促进食物的消化。

咳を止めます。

止咳。

痰をとります。

祛痰。

熱を下げます。

退热。

排便を促します。

促进排便。





効果・諸注意

吐き気をおさえます。

抑制恶心。

胃のお薬です。

胃药。

うがい薬です。

含漱药水。

風邪のお薬です。

感冒药。

抗生物質です。

抗生素。

抗ウィルス剤です。

抗病毒剂。

抗リウマチ薬です。

抗风湿药。

痔のお薬です。

痔疮药。

水虫のお薬です。

脚气药。

消毒薬です。

消毒药。

喘息のお薬です。

哮喘药。

睡眠薬です。

安眠药。

痛風のお薬です。

痛风药。





効果・諸注意

糖尿病のお薬です。

糖尿病药。

ビタミン剤です。

维生素剂。

ご注意ください!

请注意!

このお薬は__日以内に服用してください。

此药请在__天以内服用。

眠くなることがありますので、車の運転などの機械操作はしないでください。

可能产生困倦，因此请不要进行开车等机械操作。

お酒と一緒に飲むと薬の作用が強くなりますので、飲酒は控えてください。

若与酒一起饮用可能会加强药的效果，因此请控制饮酒。

グレープフルーツ（ジュースを含む）・ミルク・お茶は、__時間くらい飲まないでください。

小时左右请不要饮用葡萄柚汁(包含果汁)、牛奶、茶。

尿や便の色が変わることがありますが、心配ありません。

尿或便的颜色可能会发生变化，但不必担心。

症状が消えても治ったと勝手に判断せず、最後まで飲んでください。

即使症状消失，也不要轻易地认为病已经好了，请把药都吃完。

投与中母乳中へ移行しますので、授乳を避けてください。

治疗过程中，药将向进入母乳中，因此请避免喂奶。

妊娠の可能性がある場合は、直ちに医師又は薬剤師に相談してください。

有可能怀孕时，请立即向医生或药剂师咨询。

別の病気などで医療機関に受診される時は、この薬を処方されていることを伝えてください。

若因其它病等在医疗机关接受诊断时，请将此药告知该医疗机关。



効果・諸注意

- 薬を飲んで以下の症状が出たり、体の調子がおかしい時は、服用を中止して医師又は薬剤師に相談してください。

若服药出现以下的症状或身体状况异常时，请停止服用并向医生或药剂师咨询。

- 胃痛（胃が痛む）

胃疼

- 顔色がそう白になる

脸色苍白

- 筋肉に力が入らない

肌肉无力

- 口渇（口が渇く）

口渴

- 蕁麻疹（じんましん）

荨麻疹

- 頭痛

头疼

- 吐き気がする

觉得恶心

- 腹痛

腹痛

- 発疹がでる

出疹子

- ほてり（ほてる）

发烧

- めまい

头晕

- 他にも何か変だと感じたら、医師または薬剤師に相談してください。

若感觉到其它任何异常，请向医生或药剂师咨询。

